

კონცეფციის თვალსაზრისით, აღნიშნული მოქმედებანი არის საშუალება სიკეთის მისაღწევად, ანუ ქველმოქმედება, სათხოებითი მოქმედება.

ამგვარად, კეფხისტყაოსანში ჩაქსოვილი ეთიკური პრინციპები, ის შეხედულებანი, რომელთაც ემყარება პოემის გმირთა მოქმედება ეთიკის ძირითადი პრობლემის გადაწყვეტაში, სიკეთისა და ქველმოქმედების რაობის გაგებაში, მკვეთრად განსხვავდება რა ყველა სხვა ეთიკური შეხედულებებისაგან, პრინციპულად უახლოვდება არისტოტელეს ეთიკას.

ეს მსგავსება მე შემთხვევით მოვლენად არ მიმაჩნია. რუსთველი შეგნებულად იყენებს არისტოტელეს ეთიკურ პრინციპებს საკუთარი ეთიკური სისტემის ასაგებად<sup>1</sup>. ეს რომ ასეა, იქიდანაც ჩანს, რომ რუსთველი საკუთარ პოემაში ჩაქსოვილი ეთიკური კონცეფციით სხვა შემთხვევაშიც ეყრდნობა არისტოტელეს ეთიკურ პრინციპებს. ამ დებულების ნათელსაყოფად შევჩერდები რამდენიმე საკითხბე.

პრისტოტელმს „საშუალება“ და კუჭხმსტყარებანი

როგორც ბემოთ აღვნიშნე, არისტოტელეს განმარტებით, სათხოება გააბრებული და შეძენილი სულიერი თვისებაა, რომელიც მდგომარეობს გონიერი განსაზღვრულ სუბიექტურ საშუალები; თანაც იხე, როგორც განსაზღვრავდა მას კეთილგონიერი აღამიანი. იგი არის საშუალი ორ ბოროტებას – სიჭარბესა და უქმბარობას შორის (Eth. Nic., II, 6). რა არის ეს „საშუალი“, რომელიც არისტოტელეს სათხოებად მიაჩნია? განვიხილოთ მისი განთქმული დოქტრინა ე.წ. „საშუალისა“ (იხ. 524, გვ. 129-151). ფილოსოფოსის აზრით, ყოველი სათხოება არის საშუალი ორ უკიდურესობას შორის, რომელთაგან თოთოეული მათგანი არის ნაკლი, ზაფი, ბიწი. ასე მაგალითად, სიუხვე საშუალიდა მფლანგველობასა და სიძუნწეს შორის, სიამაყე – თავმომწონეობასა და მორჩილებას შორის, მახვილგონიერება

<sup>1</sup> ეს გარემოება იმგვარად კი არ უნდა გავიგოთ, რომ რუსთველმა წარსულის ფილოსოფიური მემკვიდრეობიდან საკუთარი ინიციატივით გამოიძინა არისტოტელე და მის „ეთიკაზე“ დააფუძნა საკუთარი პოემა, არამედ სხვაგვარად: ეპოქამ და იმ სააბროვნო გარემოცვამ, რომელშიაც რუსთველი მოღვაწეობდა, წამოჭრა ინტერესი იმგვარი ეთიკური იდეალისა, რომელსაც ფილოსოფიის ისტორია არისტოტელეს სახელს უკავშირებს. ამიტომაც, რუსთველის ეთიკური სისტემა თავისი არსით, რაობით (სხვა წყაროებს გარდა) ენათესავება არისტოტელეს ეთიკას (შდრ. 176, გვ. 146).

ხემრობასა და უხემობას შორის, თავმდაბლობა – მორცხვობასა და ურცხვობას შორის და სხვა (429, გვ. 194). აი, სწორედ ამგვარი სამუალი არის სათნოება (ზნეობრივი სრულქმნილება) და იმიტომ არის იგი ძნელად მისაღწევი, რომ ძნელია ამ სამუალის მიგნება. ამიტომაც არის ზნეობრივი სრულქმნილება იმვიათი, სანაქებო და საუკეთესო მიღწევა (321, გვ. 287). მართალია, თავისი არსით და გააბრებით სათნოებას (ზნეობრივ სრულქმნილებას) „სამუალი“ ეწოდება, მაგრამ თავისი სრულქმნილებით და მნიშვნელობით იგი მხოლოდ და მხოლოდ უკიდურესობაა, საუკეთესოა (321, გვ. 286). არისტოტელე გარკვევით მიუთითებს: სათნოებას მისი არსითა და გააბრებით უნდა ეწოდოს სამუალი, ხოლო მისი სრულქმნილებით და მნიშვნელობით – საუკეთესო – Eth. Nic., II, 6 (Διὸ κατὰ μὲν τὴν οὐσίαν καὶ τὸν λόγον τὸν τί ἦν εἴναι λέγοντα μεσότης ἐστὶν ἡ ἀρετὴ, κατὰ δὲ τὸ ἄριστον καὶ τὸ εὖ ἀκρότης“ - 803, გვ. 20).

არისტოტელეს „სამუალის“ იდეალი არ შეიძლება დავიყვანოთ იმ კომპრომისბე, რომელიც მოიაბრება ჰორაციუსის „ოქროს სამუალობაში“ – aurea mediocritas (ოდები, II, 10. 5), ან ოვიდიუსის გამოთქმაში „უცნებლად შუაში გაივლი“ – medio tutissimus ibis (მეფამორფოზები, II, 137). სრულქმნილების თვალსაზრისით არისტოტელეს „სამუალი“ არის საუკეთესო – ምარტης (370, გვ. 19).

ყოველ ეთიკურ სათნოებაზე (ზნეობრივ სრულქმნილებაზე) მსჯელობისას არისტოტელე დეტალურად ჩერდება ამ სათნოების „სამუალ“ ანუ საუკეთესო ხაზშე. დეტალურად მსჯელობს იგი ასევე თვითონ „სამუალის“ ბუნებაზე, მისი პოვნის სირთულესა და აუცილებლობაზე (Eth. Nic., II, 6-9); დაბოლოს, ფილოსოფოსი ასკენის: ეთიკური სათნოება არის სამუალი; სამუალი ორი ბოროტების, ნაკლის, კერძოდ სიჭარბისა და უკმარობის. იგი ამგვარია თავისი მისწრაფებით სამუალისაკენ აფექტებსა და მოქმედებაში. ისევე როგორც მათემატიკოსის გარდა სხვას არ შეუძლია წრის ცენტრის პოვნა, რთულია სათნოებაც, რადგან სამუალის მიგნება ყველაფერში ძნელია – Eth. Nic., II, 9 (“Οτι μὲν οὖν ἐστὶν ἡ ἀρετὴ ἡ ἡθικὴ μεσότης, καὶ πῶς, καὶ ὅτι μεσότης δύο κακιῶν, τῆς μὲν καθ' ὑπερβολὴν τῆς δὲ κατ' ἔλλειψιν, καὶ ὅτι τοιαύτῃ ἐστὶ δια τὸ στοχαστικὴ τοῦ μέσου εἴναι τοῦ ἐν τοῖς πάθεσι καὶ ταῖς πρόξεσιν, ἵκαιῶς εἰρηται – 803, გვ. 23).

მოძღვრება „სამუალის“, როგორც საუკეთესოს, შესახებ არისტოტელეს ეთიკის სული და გულია, მისი განუყოფლი ნაწილია, ერთ-ერთი ყველაზე არსებითი მომენტია დიდი ბერძნი ფილოსოფოსის ეთიკურ სისტემაში (შდრ. 524, გვ. 129-130).

პიროვნების სრულქმნილებისათვის ქცევის ნორმებში უკიდურესობისაგან განდგომას მხარს უჭერს ძველი აღთქმაუ, კერძოდ „ეკლესიასტე“ (იხ. 622, გვ. 591): „ნუ იქნები ბედმეტად მართალი და მეტისმეტად ნუ დაბრძენდები – რად გინდა, რომ შეძრწუნდე? მეტისმეტად ნუ იძოროფებ, არც გაბრიყვდე – რად გინდა, რომ უდროოდ მოკვდე? უმჯობესია ერთიც იყო და მეორეც, არც ერთი უარყო და არც მეორე: რადგან ლვთის მოშიში ყველაფრისგან თავს აღწევს“. (ეკლ. 7, 16-18). იხილე ციფირებული პასაკის თანამედროვე ინგლისური თარგმანიც: So don't be too good or too wise – why kill yourself? But don't be too wicked or too foolish, either – why die before you have to? *Avoid both extremes.* If you are religious you will be successful anyway (Eccl. 7, 16-18 – 809, p. 654).

ვფიქრობ, იმის გამოც, რომ არის გაფორმელეს „საშუალის“ თეორია არ ეწინააღმდევებოდა ბიბლიურ სიბრძნეს, ამ მოძღვრებამ დიდი გავლენა მოახდინა გვიანდელი შუა საუკუნეების და რენესანსის ეპოქათა აზროვნებაზე. შევაჩერებ ყურადღებას მხოლოდ იმაზე, რომ ეთიკურ სათნოებებზე მსჯელობისას ყოველი სათნოების უმაღლეს კატეგორიად სწორედ „საშუალი“ მიაჩნია „სათნოებათა კიბის“ ქართველ მთარგმნელს. იგი ამგვარად ახასიათებს სიმშვიდეს და უვნებლობას (ყურადღება უნდა მიექცეს იმასაც, რომ თხზულების ბერძნები დენის – იოანე სინელის „კლემაქსის“ შესაბამის ადგილებში „საშუალიზე“ საუბარი არ ჩას – იხ. 667, გვ. 227, 239):

უმანკოსა ჰრწამნ ყოველივე, სიმშვიდით;  
მოითმენს იგი სატკიფარსა ყოველსა;  
არ შეშფოთნების, განმწარდების არავე.  
მოყესისა მიმართ ტკბილ არს და სახიერცა,  
მდაბალ და მაღალ საშუალსა ზედა მყოფ. /238/  
რომელმან ძალნი გონიერად კეთილად  
საბომსა ზედა იპყრნეს საშუალობით,  
არ მიღრკებოდეს მარჯულ, გინა მარცხენით,  
არას ივნებდეს მოღუაწე, მოითმენდეს.  
მას ეწოდების უვნებელ საკუთრებით. /287/

ამჯერად ჩვენთვის საინტერესოა ის გარემოება, რომ ამ მოძღვრებას ჩემი აზრით კვალი დაუმზნევია რუსთველის ეთიკურ შეხედულებებზე. რუსთველის პოემაში, ვეფხისტყაოსნის გმირთა მოქმედებაში ორგანულადაა ჩაქსოვილი არის გაფორმელეს შეხედულება საშუალებე, როგორც საუკეთესობე. მხოლოდ, რა თქმა უნდა, არც ამ შემთხვევაში გვაქვს არავითარი თეორიული მსჯელობა, ფილოსოფიური მტკიცება. ეს მოძღვრება ასახულია მხოლოდ მხატვრულ სახეებში; იგი რუსთველის ტიპაჟის შინაგანი თანმიმდევრობაა, გმირთა მოქმედების ეთიკური ნორმაა; იგი

პოემაში გადმოცემული, ჩამოყალიბებული კი არ არის, არამედ მასზე დაფუძნებულია გმირთა ზნეობა, მორალი და მოქმედება.

ასე რომ, პოემის იდეალურ გმირთა თვისებანი: სიუხვე, სიმამაცე და სხვა მრავალი, რომლებიც ერთი შეხედვით ამ თვისებათა უკიდურეს, უდიდეს სახეობად ჩანს (უკიდურეს სიუხვედ, უკიდურეს სიმამაცედ), სინამდვილეში უკიდურესობა არ არის. სიუხვე და სიმამაცე პოემაში გამიჯნულია ამ თვისებათა უკიდურესი სახეობისაგან და მათი საუკეთესობა, უმაღლესი სრულქმნილება სწორედ იმ „საშუალში“ მდგომარეობს, რომელსაც არისტოტელე მოითხოვდა.

ჩემი აზრით, რესტველი იცნობს არისტოტელეს ამ ეთიკურ თეორიას დ მას ემყარება. ამის ნათელსაყოფად მხოლოდ რამდენიმე მომენტები შევჩერდებით.

### მიხურობის თეორია კულტურულის პრილიგში

რესტველის ეთიკური კონცეფციის ძირითადი ღერძი – სიყვარული ამ გრძნობის უმაღლესი, საუკეთესო სახეობაა. პოემა ეძღვნება სიყვარულის საუკეთესო, ადამიანურ გამოვლინებას. ოდონდ, პოემაში შექებული, გაიდეალებული გრძნობა არ არის სიყვარულის ერთადერთი გამოხატულება. პოეტი იცნობს ამ გრძნობის სამ გამოვლინებას (273, გვ. 284). აქედან მის მიერ შექებული, გაიდეალებული არის სწორედ „საშუალი“ სახეობა მიჯნურობისა, ხოლო დანარჩენ ორ გამოვლინებას იგი უკიდურესობად მიიჩნევს. სწორადაა შენიშნული: „რესტველი უარყოფს მიჯნურობის ორივე უკიდურეს ფორმას – საბერ-სამიქვეყნით მისტიკურ ტრფიალებას და ხორციელ სულწასულობას“ (28, გვ. 32). მხოლოდ ეამჯობინებდი მეთქვა: რესტველი ემიჯნება, მხატვრული ასახვის საგნად არ აქცევს, სიყვარულის ორივე უკიდურეს გამოვლინებას. თავის მხრივ, პოეტის მიერ გაიდეალებული „საშუალი“ სახეობა მიჯნურობისა, აერთიანებს რა ორივე უკიდურესობის საუკეთესო თვისებებს, წარმოადგენს სიყვარულის ერთადერთ სწორ, იდეალურ, უმაღლეს სახესხვაობას. ჩემი აზრით, თუ არ გავითვალისწინებთ არისტოტელეს „საშუალის“ თეორიას, თუ არ დავდგებით იმ თეორიულ საფუძველზე, რაც არისტოტელეს ეთიკამ წარმოადგინა, ძნელი გასააზრებელია, როგორ აიდეალებს რესტველი მიჯნურობის მეორე სახეობას, როცა სიყვარულის პირველ სახეობად საღვთო მიჯნურობას მიიჩნევს და ამ მეორე მიჯნურობას მხოლოდ პირველის მიბაძვად თვლის. ვერ ხედავდა რა რესტველის აზროვნების ამ საყრდენს – არისტოტელეს „საშუალის“ თეორიას, ნ. მარი სწორედ აღნიშნულ შეუსაბამობას

ამჩნევდა პროლოგის მიზნურობის თეორიასა და საკუთრივ პოემას შორის და ერთადერთ გამოსავალს იმაში ხედავდა, რომ პროლოგის სამივე საუკეთესო სტროფი (20, 21, 22) დანართად მიეჩნია<sup>1</sup>. 6. მარი დაბეჭიოთებით წერდა, რომ პროლოგის პირველი სახის მიზნურობაში ჩანს «новый, чуждый Руставскому поэту момент, именно представление о любви к Богу как не только противоположение всякой человеческой любви, но и единственный высший род любви: сравнительно с нею человеческая любовь даже в лучшем, идеальнейшем ея проявлении есть лишь нечто подражательное, второстепенное. Ничего подобного не мог сказать Шота, творец *Витязя в барсовой коже*, автор тех строф с гимном именно высокой, несравненной человеческой безумной любви, идеальной любви мужчины к женщине...» (408, გვ. 49).

რა თქმა უნდა, მარის დასკვნა ამ სტროფების არარუსთველურობის შესახებ არასწორია, მაგრამ მის მიერ დასმული საკითხი – როგორ შეიძლება მიზნურობის მეორე სახეობა პირველ სახეობაზე უფრო მაღლა იყოს დაყენებული – იმდენად ლოგიკური ჩანდა, რომ მან შეცდომაში შეიყვანა მკვლევარი 6. ნათაძეს, რომელმაც ეს სტროფები სპეციულური შესწავლის საგნად აქცია. მის წინაშეც იგივე გადაუჭრელი საკითხი დადგა: „როგორაა, რომ პირველ სიყვარულს, რომელსაც რუსთველი ახსენებს... რუსთველი ემიზნება, ვითარცა მაღალს და მიეწვდომელს და, მაშასადამე, თავის იდეალურ გმირთა გრძნობები სრულიად შეგნებულად მეორე რანგში ჩამოჰყავს“ (169, გვ. 171; 172, გვ. 140). ამ წინააღმდეგობისგან თავის დასადწევად მკვლევარმა სხვა გბა აირჩია. მან პირველი სახის მიზნურობა განმარტა არა როგორც საღმრთო, მისტიკური (დერთის მიმართ ადამიანის) სიყვარული, არამედ როგორც ძეგაფიზიკური სიყვარული, სიყვარულის პლატონურ-ნეოპლატონური იდეა, პლატონის იდეათა სამყაროში არსებული სიყვარულის იდეა (არსებითად ასევე ესმოდა რუსთველის პირველი სახის მიზნურობა შ. ნუცუბიძესაც – 193, გვ. 166). მკვლევარის მოსაბრება არ არის სწორი.

6. ნათაძის მტკიცება არსწორად მიმარჩია იმის გამო, რომ ერთი მხრივ, ამ გაგებით რუსთველის მსჯელობა სიყვარულის პირველ სახეობაზე სავსებით მოწყვეტილი, სავსებით უცხო ჩანს პოეტის აზროვნებისათვის, პოემის იდეური სამყაროსათვის. პოემის იდეურ-შინაარსობრივ ჩანაფიქრში არაფრით არ მოიაზრება ის თვალსაზრისი,

<sup>1</sup>«Неизвестный писатель как бы полемизирует с Шотою из Рустава, но, внося свои отличные суждения, подражает строфам подлинника» (408, გვ. 50).

რომელიც აქაა განვითარებული. მეორეც, მკვდევარის მსჯელობა ალბათობაზეა დამყარებული და მის მტკიცებაში წინააღმდეგობები შეინიშნება:

1. თუ რუსთველის პირველი მიჯნურობა არის მეტაფიზიკური სიყვარული, იდეა და არა მიჯნურობის სახეობა, მაშინ რატომ უწოდებს მას რუსთველი „საქმე საზეოს“? ამ წინააღმდეგობის მოხსნას მკვლევარი იმით ცდილობს, რომ, მისი აზრით, პოეტის „სიტყვათხმარება“ არაბუსტია, დიფუზურია: „ამ წინააღმდეგობიდან გამოსავალი, როგორც ჩანს, პოეტის სიტყვათხმარების ერთგვარ არასიმუსტება, მის დიფუზურობაში უნდა ვეძებოთ“ (169, გვ. 172; 172, გვ. 141).

2. თუ პირველი მიჯნურობა სიყვარულის მეტაფიზიკური იდეაა, მაშინ როგორ გავიგოთ პოეტის სიტყვები „ვინცა ეცდების, იმობამცა ჰქონდა მრავალთა წყენათა“? ეს სერიქონი ხომ აშკარად გულისხმობს ადამიანის სწრაფვას, ადამიანის გრძნობის მიმართებას რაღაცისადმი და არა თავისთავად ირეალურ სამყაროში არსებულ იდეას, რომლისადმი ადამიანს არ შეიძლება ჰქონდეს მიმართება და სწრაფვა. რომ აქ რაღაც „შერევაა“, „აღრევაა“ (იქვე), რომ აქ „უნდა ვიგულისხმოთ“ (იქვე), რაღაც, რაც უშუალოდ ამ სიტყვებში არ მოიაზრება, ამას მკვლევარის გრძნობს და წერს: „პლატონის მიჯნურობის თეორიას იცნობდა არაბულ—სპარსული პოეზიაც, სადაც, ძალიან შესაძლებელია, რუსთაველს ადამიანთა მაღალი სიყვარულისა და სიყვარულის იდეალური პროტოტოპის აღრევის პრეცედენტი ჰქონდა“ (169, გვ. 172).

3. თუ პირველ მიჯნურობაში პლატონის იდეათა სამყაროს სიყვარულის იდეა, მეტაფიზიკურად არსებული სიყვარული იგულისხმება, უნდა დაკავასაუთოთ, რომ მას ანტიკურ თუ ნეოპლატონურ ფილოსოფიაში ახსიათებდნენ ისე, როგორც რუსთველი ახსიათებს: „მნელად სათქმელი, საჭირო გამოსაგები ენათა“; „მას ერთსა მიჯნურობასა ჭკვიანი ვერ მიპხვდებიან, ენა დაშვრების, მსმენლისა ყურნიცა დავალდებიან“ მკვლევარის სიტყვები: „ბუნებრივია, რომ იგი (იდეა) იქნება „მნელად სათქმელი“, „ენათა მიერ მნელად გამოსაგები“, მას ადგილად მიეწერება სხვა, №21 სტროფში გამოთქმული თვისებები, სახელდობრ: რომ მას „ჭკვიანი ვერ მიპხვდებიან, რომ იგი მნელად გამოსათქმელია და ყურისათვეის მნელად აღსაქმელი...“ (169, გვ. 171; 172, გვ. 140), ჩემი აზრით, არ არის დამარწმუნებელი. რუსთველს არ შეეძლო დაეხასიათებინა პლატონის იდეათა სამყაროს სიყვარულის იდეა და მისთვის მნელად გამოსათქმელი და მსმენელთა ყურის დამაგალიანებელი ეწოდებინა, თუნდაც იმიტომ, რომ პლატონი ამ სიყვარულის განმარტებას „ნადიმსა“ და „ფელონში“ რამდენიმე ბრწყინვალე პასაკს უძღვნის. უფრო წინააღმდეგობრივი ჩანს დებულება: „სიყვარულის მეტაფიზიკურ იდეას „ჭკვიანი ვერ მიპხვდებიან“. თუ პლატონურ-ნეოპლატონური სიყვარულის იდეა შეიძუნება, იგი მხოლოდ და მხოლოდ გონებით, ფილოსოფიით, სიბრძნით (ე. ი. „ჭკვიანთა“ მიერ) შეიმუცნება. რუსთველი კი რაღაც ისეთ გრძნობაზე ლაპარაკობს, რომელსაც სწორედ ბრძენი ვერ მიხვდება და ვერ მისწვდება.

4. 6. ნათაძის გააზრებაში გაურკვეველი რჩება პირველის („ვთქვა მიჯნურობა პირველი...“) მნიშვნელობა. ამიტომ მკვდევარს იგი სიტყვა „ტომის“ სინონიმად მიაჩნია: „სიტყვა „პირველი“ ამ ტაქტში... „ტომის“ სინონიმი გამოდის“ (169, გვ. 166; 172, გვ. 134).

5. მკვდევარის აბრით, რუსთველი მიჯნურობის პირველ სახეობაზე საუბარს ასეთი სიტყვებით იწყებს: „სიტყვას ჩამოყაფდებ მიჯნურობაზე – ზეციურ იდეათა იდეაზე და უპირველესაზე მათ შორის“ (იქვე). მკვდევრისავე განმარტებით, აქ რუსთველი პლატონის ცნებებით და განმარტებებით საუბრობს. მაგრამ პლატონისთვის უმაღლესი იდეა, იდეათა იდეა იყო არა სიყვარულის, არამედ სიკეთის იდეა. ასევე დარჩა ეს ნეოპლატონიკოსებისთვის. მკვდევარმა არ იყის არც ერთი ფილოსოფიური მიმდინარეობა, რომელიც პლატონის იდეათა სამყაროში სიყვარულს უპირველეს იდეად მიიჩნევდეს, ამიტომ იგი წერს: „ეს თავისებური მეტაფიზიკური კომპლიმენტი მიჯნურობისადმი „უფხისტყაოსნის“ ავგორის სრულებით ორიგინალური აბრია, რომელიც არც ყოფილა გამოთქმული არც ანტიკურ ფილოსოფიაში, არც აღმოსავლურ პოეზიაში“ (169, გვ. 166; 172, გვ. 135). შეეძლო კი რუსთველს ასეთი დიდი სიახლე მეტაფიზიკაში ამგვარ აქსიომურ ფორმაში ჩამოყალიბებინა ერთ ტაქტში იმგვარად, რომ მთელი მისი პოემის იდეური ჩანაფიქრი ამ დებულებასთან არავითარ კავშირში არ ყოფილიყო?

6. 22-ე სტროფში უშუალოდ გრძელდება მიჯნურობაზე საუბარი და ისევაა დახასიათებული ის პირველი სახე მიჯნურობისა, რომელიც „მომცემი აღმაფრენათა“ იყო და მასზე ნათქვამია: „ტოგთა აქვს საღმრთო სიახლე, დაშვრების აღმაფრენითა“. აქ აშკარადაა მინიშნებული, რომ ის პირველი სახეობა მიჯნურობისა არის არა სიყვარულის მეტაფიზიკური იდეა, არამედ საღმრთო სიახლე, საღმრთო სურვილი, საღმრთო ახლოყოფნა. ეს უხერხელობაც შენიშნა მკვდევარმა და მისგან თავის დასაღწევად განაცხადა, რომ წინა ორი სტროფი და მომდევნო სტროფი: „ორ სხვადასხვა საკითხს ეხება და სხვადასხვა ლიტერატურული წყაროებიც აქვს მხედველობაში“ (169, გვ. 173; 172; გვ. 142). ეს უკანასკნელი განცხადება კი დაუსაბუთებელია.

პროლოგის მიჯნურობის პირველი სახეობა არის დვთაებრივი სიყვარული, მისტიკური ელფერით შეფერილი ქრისტიანული სიყვარული დმერთის მიმართ.

რუსთველის პირველი სახის მიჯნურობა რომ უთუოდ ღმერთის მიმართ სიყვარულია, ამას ამტკიცებს შემდეგი გარემოება:

1. სავსებით სწორადადა დასაბუთებული 6. ნათაძის მიერ ითანე პეტრიწის ფილოსოფიური შრომებით (169, გვ. 164-165; 172, გვ. 131-133), რომ რუსთველის „ტომი“ უდრის ბერძნულ გენის და ნიშნავს თანამედროვე ლოგიკურ ტერმინს გვარი, ხოლო რუსთველისავე „გვარი“ უდრის ბერძნულ ენიც-ს და ნიშნავს სახეს, იდეას (იქვე; იხ. აგრეთვე, 154, გვ. 201-202). ეს უკანასკნელი სიტყვა 6. მარსაც არსებითად, ძირითადად სწორად ესმოდა (408, გვ. 48). მაინც უმჯობესია მისი მნიშვნელობა დაკონკრეტდეს, როგორც „წესი“ (კანონი, მცნება), რის საშუალებასაც

იძლევა რუსთველის უშუალოდ წინარე ეპოქაში შესრულებული თარგმანი ძველი აღთქმის ტექსტებისა (იხ. 9, გვ. 98). „პირველი“ არის რიგობითი რიცხვითი სახელი – რიგით პირველი<sup>1</sup>. „ზენა“ რუსთველის პოემაში ნიშნავს ბეჭიურს, ღვთაებრივს, საღვთოს: „ზენა 297, 523, მადალი, კურთხეული, ბეციური, ღვთაებრივი“ (10, გვ. 362). აქედან გამოიყონარე, რუსთველის სიტყვები: „ვოქვა მოჯნურობა პირველი და ტომი გვართა ზენათა“, ნიშნავს: ვიტყვი მიჯნურობაზე, რომელიც არის ღვთაებრივ იდეათა შორის პირველი („პირველი... გვართა ზენათა“) და ამ იდეათა იდეა, მათი შემკრები თუ მომცველი იდეა („ტომი გვართა ზენათა“)<sup>2</sup>.

რა არის ეს საღვთო მცნებები, ღვთაებრივი იდეები, რომელთა შორის რიგით პირველი და რომელთა მომცველი მცნებაც, ანუ იდეათა იდეა არის სიყვარული? ეს მცნებანია: გიყვარდეს ღმერთი შენი, გიყვარდეს მოყვასი შენი (მთ. 22, 36-39), „არა კაც-კლა, არა იპარო, არა იმრუშო, არა ცილი სწამო. პატივ-ეც მამასა შენსა და დედასა შენსა“ (მთ. 19, 18, 19) და სხვა ამის მომდვერო ღვთაებრივი იდეები. არის თუ არა სწორი და ქრისტიანული მოძღვრებით აღიარებული დებულება: ღმერთის სიყვარული არის რიგით პირველი იდეა ღვთაებრივ მცნებათა შორის და ამ მცნებათა თავი და თავი, იდეათა იდეა? არის. ამას სიტყვასიტყვით ამტკიცებს საღვთო წერილიც და წმინდა მამანიც. „სახარების“ მიხედვით, უფალს ჰკითხეს: „მოძღვარ, რომელი მცნებამ უფროს არს სჯულსა შინა? ხოლო იქსო ჰრქე მას: შეიყვარო... ღმერთი შენი ყოვლითა გულითა შენითა და ყოვლითა სულითა შენითა და ყოვლითა გონებითა შენითა. ესე არს დიდი და პირველი მცნებამ. და მეორე, მსგავსი ამისი: შეიყვარო... მოყვასი შენი, ვითარცა თავი თუსი“ (მთ. 22, 36-39; შდრ. მარ. 12, 30, 31). ვფიქრობ, რომ სახარება გარკვევით ამბობს, რომ ღმერთის მიმართ სიყვარული არის „დიდი და პირველი მცნებამ“: უმთავრესი, იდეათა-იდეა და რიგით პირველი მცნება. ასევე იყო ეს აზრი განმარტებული წმინდა მამათა მიერ. ბასილი დიდის „ასკეტიკონში“ ვხვდებით ასეთ ეპიზოდს: ბერები ეკითხებიან ბასილს: „რად არს წესი და შემდგომობისამ მცნებათა ღმრთისათა. ვითარცა რომელიმე იყო პირველი და სხუამ მეორე და სხუამ შემდგომი...?“ (725, 19 v). ბასილი პასუხობს: „კითხვად ეგე თქუენი ძეელითგანი არს და ზემოთგანვე მოცემულ სახარებასა შინა. რაჯამს მოუკედა უფალსა შჯულის მოძღვარი იგი, – მოძღვარ, – ჰრქე, რომელი არს პირველი მცნებამ შჯულსა შინა და უფალმან მოუკედა შეიყვარო უფალი, ღმერთი

<sup>1</sup> არ შეიძლება პირველის მიჯნურობის პირველ სახეობაზე მითითებად მიჩნევა („მიჯნურობა პირველი“). კონტექსტს თუ ასე გავიაზრებთ, მაშინ ტექსტი ისე უნდა გასწორდეს, როგორც კ. კეკელიძე ასწორებდა: „ვოქვა მიჯნურობა: პირველი – ტომი და გვარი ზენათა“ (116, გვ. 282). ამგვარი გასწორება და აქედან გამომდინარე ამ სტრიქონში „მიჯნურობა პირველის“ ამოკითხვა მცდარია (169, გვ. 164; 172, გვ. 130).

<sup>2</sup> „ტომი გვართა ზენათა“ რუსთველოლოგიურ ლიტერატურაში ხშირად საკმაოდ ბუნდოვნადა ინტერპრეტირებული (185, გვ. 93).

შენი ყოვლითა გულითა შენითა და ყოვლითა სულითა შენითა და ყოვლითა ძალითა შენითა და ყოვლითა გონებითა შენითა. ესე არს პირველი და დიდი მცხებად და მეორე მსგავსი ამისი: შეიყუარო მოყუასი შენი, ვითარცა თავი თქისი. აპა, ესერა თკო თავადმან უფალმან დადგა შემდგომობისა წესი მცნებათა თქსთად. რამეთუ პირველად და უდიდესად მცხებად ღმრთისა მიმართ სიყვარული განსაზღვრა. ხოლო მეორედ და შემდგომად და მსგავსად მისსა უფროოს სრულ მყოფელად პირველისა მის და მიერ გამომავალად თქეა სიყვარული მოყუსისად. ვინამცა აწ თქუმულთა ამათგანც და სხუათა ესევითართა ღმრთივ სულიერთა წერილთა შინა პოვნილთაგანცა ყოველთავე მცნებათა უფლისათა წესი და შემდგომიბად ისწავების“ (725, 19v-20r). ვფიქრობ აშკარაა: საღმრთო მცნებათა, იდეათა მორის სიყვარული მიჩნეულია რიგით პირველ და უდიდეს, იდეათა იდეად. მისგან გამოდის სხვა იდეები. აქ მოყვანილი ამონაწერები რომ არ არის შემთხვევითი, ვფიქრობ, ნათლად გამოჩნდა ზემოთ, როდესაც ვამტკიცებდით, რომ ქრისტიანული მოძღვრებით სიკუთხ, ზნეობრივი მოძღვრების უმთავრეს და ყოვლის მომცველ იდეად ღმრთის მიმართ სიყვარულია მიჩნეული.

2. რუსთველისეული დახსიათება სიყვარულის იმ გამოვლინებისა, რომლითაც იწყებს იგი საუბარს მიჯნურობაზე, ზუსტად შეესაბამება ქრისტიანულ მწერლობაში დვთაებრივი სიყვარულის კომენტირებას:

ა) რუსთველის სიტყვით ეს სიყვარული არის: „მნელად სათქმელი, საჭირო გამოსაგები ენათა“; „ენა დაშვრების, მსმენლისა ყურნიცა დავალდებიან“. ამგვარადვეა ქრისტიანული მოძღვრებით გააბრებული ღმერთისადმი სიყვარული: ღმერთისადმი სიყვარული არ აისწება, არ განიმარტება, მისი განმარტებისას ენა დაგებმით. ენა დაიღლება მისი ახსნით და მსმენელი მაიც ვერ გაიგებს მას. ბასილი დიდს ასკეტები ეკითხებიან: „პირველად უკუშ ღმრთისა მიმართ სიყვარულისათქ მებრახე ჩუენ. რამეთუ ესე გუასმიეს ვითარმედ ჯერარს სიყვარული, ხოლო თუ ვითარ შესაძლებელ არს წარმართებად მისი, ამისდა სწავლად მეძიებელ ვართ“ (725, 20r). ბასილი სწორედ ისევე პასუხობს, როგორც რუსთველი ახსიათებს ამ პირველ სიყვარულს: არ შეიძლება ღმერთის სიყვარულის სწავლა. როგორც მშის სინათლის სიხარული, სიცოცხლის სიტყბო და დედის სიყვარული არავის უსწავლებია ჩვენთვის, ასევე არ ისწავლება ღმერთის სიყვარული („უსწავლელ არს ღმრთისა მიმართ სიყვარული. რამეთუ არცა ნათლისათქ სიხარული, გინა ცხოვრებისა შეტკბობა, სხვა ვისგანმე გუსწავლიანი? არცა სიყვარული მშობელთა გინა მზრდელთა სხუა მან ვინმე გუასწავლნა. ეგრეთვე და ურიად უფროოს საღმრთო სურვილი არა გარეგნით ისწავლების, არამედ მყის აგებულებასავე თანა ცხოველისა, კაცისასა ვიტყვ თესლოვნებითი, რამე სიტყვამ დათესულ არს ჩუენ შორის“ – 725, 20r). არ გამოითქმის, არ აისწება ღმერთის მიმართ სიყვარული, ისევე როგორც საღმრთო სიკეთის ბრწყინვალება, ვერ წარმოაჩინებს მას ადამიანის სიტყვა, ვერც ყური გაიგონებს („რამეთუ ყოვლად გამოუთქმელ და მიუთხრობელ არიან ელვანი

საღმრთოდასა სიკეთისანი“, – განაგრძობს ბასილი დიდი საღმრთო სიყვარულის განმარტებას, – „ვერ წარმოაჩინებს სიფურავ, ვერც მითუალავს ხასმენელი“ – 727, 12v).

ბ) „მას ერთსა მიჯნურობასა ჭკვიანნი ვერ მიჰვდებიან“ – აქ ყოველ ეჭვს გარეშე გამოთქმულია დებულება, რომელსაც დაბეჭითებით იმეორებს მთელი ქრისტიანული მისტიკა: საღმრთო მცნებათა, საღმრთო იდეათა, ღვთაებრივ ღოგმათა გონებით, სიბრძნით, ადამიანური ლოგიკით მიწვდომა არ შეიძლება. ადამიანური სიბრძნისათვის საღმრთო მცნება და მათ შორის მისი პირველი მცნებაც მიუწვდომელია („ჭკვიანი“ აქ ნიშნავს რაციონალისტს, ბრძენს – შძრ. 44, გვ. 100).

გ) „იგია საქმე საბეო, მომცემი აღმაფრენათა“ – ამაზე უფრო ნათლად ღვთაებრივი სიყვარულის განმარტება ქრისტიანული მისტიკის ენით შეუძლებელია. საღვთო სიყვარული, ქრისტიანული მისტიკით, სწორედ აღმაფრენის მომცემია. ადამიანს ღვთაებრივ შთაგონებას აძლევს. იგი სწორედ იმქვეყნიური, ღვთაებრივი სამყაროს საქმეა. ადამიანი ღმერთითან აპყავს, ადამიანს ღმერთს უერთებს. ადამიანს ღმერთში ასახლებს.

დ) 22-ე სტროფში პირდაპირაა გამოცხადებული, რომ ეს გამოვლინება მაჯნურობისა არის საღმრთო სიახლე, საღმრთო ახლოობა, საღმრთო სწრაფვა, საღმრთო სიყვარული: „ზოგთა აქს საღმრთო სიახლე, დაშვრების აღმაფრენითა“<sup>1</sup>.

3. ამ გაგებით პროლოგსა და საკუთრივ პოემაში გატარებული თვალსაბრისი ერთმანეთს თანხვდება: პოემა პროლოგში ამქვეყნიური სიყვარული ჩაუნაცვლა საღვთო სიყვარულს, დააყენა მის ადგილას; ჩათვალა სიყვარულის უმაღლესი გამოვლინების მიბაძვად. მან სიყვარულის უმაღლეს გამოვლინებას შეუცოლა, შეუნაცვლა

<sup>1</sup> რესტველი სიყვარულის ამ სახეობაზე ამბობს: „ვინცა ეცდების, თმობამცა ჰქონდა მრავალთა წყენათა“. ამ დებულების გაგება ორგვარად შეიძლება, რამდენადც „თმობა“ და „დათმობა“ ვეჯებისტყაოსანში ნიშნავს როგორც თმენას, მოთმენას; ასევე დათმობას (10, გვ. 363; 241 გვ. 365):

ა) ვინც ცდილობს (ამგვარ სიყვარულს), თმობდეს (ფოვებდეს) მრავალ წყენას (450, გვ. 378). ესეც ტიპიური დებულებაა ქრისტიანული მისტიკის: ღვთაებრივი სიყვარული, ჩვენს სულში ღმერთის ჩასახლება, ნიშნავს დატოვო („თმობამცა“) ყოველი ამქვეყნიური წუხილი, საქმე, საგრუნავი („წყენა“) და იფიქრო მხოლოდ ღმერთზე. ბ) ვინც ცდილობს (ამგვარ სიყვარულს), ითმენს მრავალ წყენას. არც ასეთი გაგება ეწინააღმდეგება იმ აბრს, რომ მიჯნურობას ეს სახეობა არის საღვთო სიყვარული. მხოლოდ ასეთი გააბრებით ამ დებულებაში პოეტის მიერ კიდევ ერთი არგუმენტია წამოყენებული საღვთო მიჯნურობის წინააღმდეგ. ავტორს დებულებებისა: „მას ერთსა მიჯნურობასა ჭკვიანი ვერ მიჰვდებიან“ და „ზოგთა აქვთ საღმრთო სიახლე, დაშვრების აღმაფრენითა“, რა თქმა უნდა, ამ აბრის გამოთქმაც შეეძლო.

ამქვეყნიური ანუ ადამიანური სიყვარული, რომელიც საღვთო სიყვარულს ემსგავსება („პბაძავს“) სიწრფოებაში, სიწმიდეში, გრძნობის სიღიადეში (შლრ. 253, გვ. 334). ასევე, საკუთრივ პოემაში ასახული ეთიკურ-გნეობრივი პრინციპებით, ამქვეყნიური სიყვარული დგას სწორედ იმ ადგილას, რომელიც ქრისტიანულ ეთიკაში საღვთო სიყვარულს უჭირავს. პროლოგისეული დებულება – ამქვეყნიური სიყვარულის საღვთო სიყვარულად მიჩნევა (ანუ ამქვეყნიური სიყვარულის სიყვარულის უმაღლეს გამოვლინებასთან შეეოლება) პოემაში მხატვრულ ტილოზე გარდასახული (შედარე ნ. მარის თვალსაბრისს პოემის ძირითადი ნაწილისა და პროლოგის ურთიერთობაზე - 411, გვ. 160; იხ. აგრეთვე, 152, გვ. 176; 271, გვ. 30).

ბუნებრივია, რომ ღვთაებრივ სიყვარულს პოეტი სიყვარულის უმთავრეს გამოვლინებად თვლის. სიყვარულის ჭეშმარიტ სახეობად სწორედ ეს სახეობა იყო მიჩნეული ქრისტიანული რელიგიის მიერ. მეორე მხრივ, სწორედ ღმერთისადმი მისტიკური სიყვარული იყო გაიღეალებული არაბულ სუფიმში, რომელსაც რუსთველის მიჯნურობის თეორიის ჩამოყალიბებაში გარკვეული წვლილი მიუძღვის (374, გვ. 282; 16, გვ. 133-144). რუსთველი წერს:

ვთქვა მიჯნურობა პირველი და ტომი გვართა ზენათა,  
მნელად სათქმელი, საჭირო გამოსაგები ენათა;  
იგია საქმე საზეო, მომცემი აღმაფრენათა;  
ვინცა ეცდების, ომობამცა ჰქონდა მრავალთა წყენათა (20).  
მას ერთსა მიჯნურობასა ჭკვიანნი ვერ მიპხდებიან,  
ენა დაშვრების, მსმენლისა ყურნიცა დავალდებიან;  
ვთქვნე ხელობანი ქვენი, რომელნი ხორცია ჰხვდებიან;  
მართ მასევ პბაძვენ, თუ ოდეს არ სიძვენ, შორით ბნდებიან (21).  
მიჯნური შმაგსა გვიქვიან არაბულითა ენითა,  
მით რომე შმაგობს მისისა ვერ-მიხვდომისა წყენითა;  
ბოგთა აქეს საღმრთო სიხსლე, დაშვრების აღმაფრენითა;  
კვლა ბოგთა ქვე უ ბუნება კეკლუცთა ზედა ფრფენითა (22).

საღმრთო სიყვარული, რუსთველის აბრით, სიყვარულის ერთი უკიდურესობაა. პოეტი, რომელმაც ადამიანი, ამქვეყნიური განცდები დააყენა საკუთარი კონცეფციის ცენტრში, აშკარად ემიჯნება სიყვარულის ამ გამოვლინებას მისი გამოუთქმელობის, მისტიკურობის, არაამქვეყნიურობის გამო. სიყვარულის ამგვარი ინტეპრეტაციისკენ რუსთველს წმინდა წერილი წარმართავს: „რომელსა არა უყუარდეს ძმად თკი, რომელი იხილა, ღმერთი, რომელი არა უხილავს, ვითარ ძალ-უც შეყუარებად?“ (I იოანე, 4, 20). გონების, სიბრძნის, აბროვნების მოტრფიალე პოეტს არ შეუძლია შემოქმედების საგნად აქციოს ამგვარი მიჯნურობა, რადგანაც იგია „მნელად სათქმელი, საჭირო გამოსაგები ენათა“, „მას ერთსა მიჯნურობასა ჭკვიანნი ვერ მიპხდებიან“ (147, გვ.

58). სიცოცხლის, სიღამაბის, სიმხნის, ამქვეყნიური ტკბობის მოგრფიალე პოეზი აშკარად ვერ ურიგდება „საღმრთო სიახლით“, მხოლოდ და მხოლოდ აღმაფრენით დამაშვრალ, დაღლილ ასკეტებს: „ზოგთა აქეს საღმრთო სიახლე, დაშვრების აღმაფრენითა“.

პროლოგისეული მიჯნურობის თეორიის მიხედვით მეორე უკიდურესობა სიყვარულის გამოვლინებისა ესაა ამქვეყნიური სულსწრაფვა, დონეუანობა: „კვლა ზოგთა ქვე უც ბუნება კეკლუცთა ბედა ფრფენითა“. იგი სიძვაბ – ხორციელი სიყვარულის ის გამოვლინება, რომლის არის „შორით ბნედაში“ აღარ არის; რომელიც დაცლილია იმ რეალური აღმაფრენისაგან, რაც საღვთო სიყვარულს ჰქონდა (სტროფი 21) და სიყვარულის გრძნობის გამოვლენის მეორე უკიდურესობაში ვარდება. რუსთველი მკვეთრად ემიჯნება ამგვარ ხორციელ სიყვარულს. იგი აღარ თვლის მას ნამდვილ, ჭეშმარიტ მიჯნურობად. ბუნებრივია, რომ ქრისტიანული ეთიკის მიხედვით, ქება და შესხმა სიყვარულისა, რომელიც არ იყო დვთაებრივი და იყო ხორციელი, აღიქმებოდა სიძვად (ასედაც გაიგო რუსთველის მიჯნურობა აღორძინების ხანის ქართულმა სამღვდელოებამ). რუსთველი გრძნობს ამას და განსაკუთრებით, ხაზგასმით ემიჯნება ამ მეორე უკიდურესობას:

მიჯნურობა სხვა რამეა, არ სიძვისა დასადარი:

იგი სხვა, სიძვა სხვაა, შუა უბის დიდი ბლვარი,

ნუვინ გაპრევო ერთმანეთორთსა! გესმის ჩემი ნაუბარი? (24, 2-4).

რა თქმა უნდა, ამ სიცყვების ცალმხრივი გაგებაც არ შეიძლება. არ შეიძლება ვიუიქროთ, რომ სიძვა საერთოდ არ წარმოადგენს სიყვარულის გრძნობის გამოვლინების რაიმე სახეობას. ასე არ ფიქრობს რუსთველი, როცა „ფაფმანისგან აგთანდილის გამიჯნურების“ ამბავს წერს:

ფაფმან ხათუნს ავთანდილის გულსა ნდომა შეუვიდა,

სიყვარული მეტის-მეტი მოემატა, ცეცხლებრ სწვიდა (1082, 1-2).

დაწერა წიგნი საბრალო, მის ყმისა მისართმეველი,

მისისა მიჯნურობისა მისთა პატიჟთა მცნეველი (1084, 1-2).

ის, რასაც მიჯნურობის ჭეშმარიტი გამოვლინება უნდა გაემიჯნოს, მხოლოდ და მხოლოდ მიჯნურობა შეიძლება იყოს, მაგრამ მისი სხვა გამოვლინება, არა ქეშმარიტი. ამიტომაც აგრძელებს რუსთველი იქვე, პროლოგში: „მძულს უგულო სიყვარული, ხვევნა, კოცნა, მტლაშა-მტლუში“ (25,4).

კატეგორიულად, ხაზგასმით ემიჯნება რა სიძვას, რუსთველი საუკეთესო საშუალის პოვნის ცნობილი გზით მიღის. არისტოტელე შენიშნავდა, რომ საუკეთესო საშუალი პირველ რიგში მკვეთრად უნდა გაშორდეს, უნდა გაემიჯნოს იმ

უკიდურესობას, რომელიც მის ბუნებას ყველაზე მეტად ეწინააღმდეგება და რომელშიც მისი აღრევა სახიფათოა, და შემდეგ უნდა იპოვოს მან თავისი, მეორე უკიდურესობიდან განსხვავებული ადგილი (Eth. Nic., II, 9).

ჭეშმარიფი მიჯნურობა ამ ორი უკიდურესობის საშუალია. მიჯნურობის პირველი უკიდურესობიდან (რომლის გვერდითაც მის მიერ გაიდეალებული ამქვეყნიური სიყვარული დგას) იგი იღებს სულიერ სწრაფვას, აღმაფრენას, შორით ბნედას, სიწმინდეს, გრძნობის სიდიადეს (მდრ. 271, გვ. 34); ხოლო მეორედან (რომელსაც პრინციპულად უპირისპირდება და შორდება) – ამქვეყნიურობას, ხორციელობას, რეალურობას. რუსთველის აბრით, ესაა ერთადერთი ნამდვილი, სწორი, ჭეშმარიფი, უმაღლესი გამოვლინება მიჯნურობისა. პოეტი უკომპრომისოდ იხრება მისკენ და პირდაპირ აცხადებს: „ვთქვნე ხელობანი ქვენანი, რომელი ხორცია პლვლებიან; მართ მასვე ჰქაძვენ, თუ ოდეს არ სიძვენ, შორით ბნდებიან“.

ამ აბროვნების პრინციპი, ჩემი აბრით, ეფუძნება არისტოტელეს მოძღვრებას ორი უკიდურესობიდან გამიჯნულ „საშუალებე“, როგორც სრულებრივი საუკეთესობები.

რომ უფრო ნათლად გავითვალისწინოთ რუსთველის მიერ გაიდეალებული სიყვარულის არის, უნდა გვახსოვდეს, რომ არისტოტელეს სეული საშუალი არ არის ორ უკიდურესობას შორის მარტივი საშუალო ადგილი, ზომიერად აღება თითოეული უკიდურესობის თვისებებისა. პირიქით, არისტოტელეს საშუალი აერთიანებს ორივე უკიდურესობის საუკეთესო თვისებებს იმ დობით და იმ მოცულობით, როგორც ისინი ამ უკიდურესობებში არსებობენ და მთლიანად უარყოფს თითოეული უკიდურესობის მანკიერ მხარეებს. ასე რომ, რუსთველის მიერ გაიდეალებული სიყვარული ისეთივე დიდი აღმაფრენის მქონეა, როგორც საბეო სიყვარული და ამავე დროს იგი აშკარად ამქვეყნიურია (ისე როგორც მეორე უკიდურესობა). ამიტომაა, რომ პოემაში მსოფლმხედველობითი თვალსაზრისით ამქვეყნიური, მაღალ-ადამიანური სიყვარული დაახლოებით იმავე ფუნქციის მქონეა, რაც ქრისტიანულ მსოფლმხედველობაში დვთაებრივ სიყვარულს ჰქონდა (მდრ. 176, გვ. 142). ვეჯოგა მეტად ამავე უკიდურესობის სიყვარულის თეორიის მხოლოდ ასეთი გააბრება ეთანხმება საკუთრივ პოემის იდეურ მიზანდასახულობას: პოემის მიხედვით ამქვეყნიური ჭეშმარიფი სიყვარული დაყენებულია ეთიკური სისტემის ცენტრში, იმ ადგილას, სადაც ქრისტიანობა დვთაებრივ სიყვარულს მიუჩენდა ადგილს. ამ ახლებურ გააბრებას ქრისტიანული სიყვარულის სათნოებისა, საფუძველი ისევ და ისევ

ახალ აღთქმაში აქვს. საქმე ისაა, რომ მოციქული არაორაგოვნად ამბობდა: „დვთაებრივი სიყვარულის გამოვლენის ერთადერთი სახეობა ამქვეყნიური სიყვარულია: „ღმერთი არასადა ვის უხილავს. უკუეთუ ვიყეარებოდით ურთიერთას, ღმერთი ჩუენ შორის ჰყიეს და სიყვარული მისი ჩუენ შორის აღსრულებელ არს“ (I იოანე, 4, 12). ეს დიდი გადააზრება გვიანდელი შუასაუკუნეების მსოფლშეგრძნებაში, საითქნაც მიისწრაფოდა ამ ეპოქის მოწინავე საზოგადოების აზროვნება, კეფხისტყასანში მხატვრულ სახეებში გადაწყვეტილია საკუთრივ პოემაში, ხოლო თეორიულად ჩამოყალიბებულია პროლოგში.

კეფხისტყასონის მიჯნურობა საინტერესოდ განმარტა ბევრად გამსახურდიამ. მკელევარმა გააგრძელა ვახტანგ მექქისის თვალსაზრისი პოემის მისტიკურ-ალეგორიული გააზრების შესაძლებლობის თაობაზე. მისი აზრით, „შოთას საბოლოო მიზანი იყო მაინც საზეო მიჯნურობის შექება, ოღონდ „ხელობანი ქვენანის“ ნილადქვეშ, იგავურად, ისევე როგორც სოლომონის „ქებათა ქებაში“ ამსოფლიური მიჯნურობის ეპიზოდები გამოყენებულია საზეო მიჯნურობისათვის ქების შესასხმელად, ვინაიდან მიჯნურთა შორის ურთიერთიდამოკიდებულება სიმბოლურ-ალეგორულ პლას ქმნის, რომელშიც ასახულია ადამიანის სულის დამოკიდებულება ღმერთთან“ (44, გვ. 99-100). ამ დებულების ოპნირებისათვის ყურადღებას შევაჩერებ მხოლოდ რამდენიმე გარემოებაზე (დაწვრილებით იხ. 289, გვ. 231-236) :

1) რუსთველის პოემაში შექებული სიყვარულის ალეგორიული განმარტებისათვის საკუთრივ პოემა არ იძლევა თითქმის არავითარ რეალურ საბაბს. ჩემი აბრით, რუსთველი პროლოგშიც სხვას ამბობს. იგი მხატვრული ასახვის საგნად არ ირჩევს საზეო სიყვარულს, რადგანაც აცხადებს: ვიტყვი „ქვენა ხელობაზე“, რომელიც ხორციელი (ამქვეყნიური) გრძნობაა („ვთქვნე ხელობანი ქვენანი, რომელი ხორცია ჰევდებიან“). შემდეგ კი ახასიათებს ამ ხორციელ სიყვარულს და ამბობს, რომ ეს „ხელობანი ქვენანი“, თუ სიძგაში არ ვარდება, თუ მისი არსი „შორით ბნედაა“, ჭეშმარიტად იმ საზეო სიყვარულს ემსგავსება („მართ მასვე პაბევნ, თუ ოდეს არ სიძვნნ, შორით ბნდებიან“). ე. ი., ჩემი აბრით, რუსთველი იმას კი არ ამბობს, რომ მე საღვთო სიყვარულს აქსახავ „ხელობანი ქვენანის“ სახით, რადგანაც ეს უკანასკნელი მისი მიბაძვათ; არამედ სხვას: მე ვიტყვი ხორციელ, ამქვეყნიურ სიყვარულზე. იგი, თუ სიძვაში არ ვარდება და შორით ბნედაში გამოვლინდება, ჭეშმარიტად ემსგავსება საღვთო სიყვარულს. ამ ერთი შეხედვით ნიუანსური განსხვავების უკან პრინციპული სხვაობაა: ჩემი აბრით, რუსთველი პოემაში ასახავს არა საღვთო, არამედ ამქვეყნიურ სიყვარულს; მაგრამ ეს ამქვეყნიური სიყვარული საღვთო სიყვარულს უსწორდება, რადგანაც მისი მიბაძვაა.

2) როგორც ბეგოთ აღნიშნეთ, საზეო, საღვთო მიჯნურობაში რუსთველი აშკარად ამჩნევს არარეალურობას, ადამიანთა მიერ

მიუწვდომლობას. ამაზე მიუნიშნებს პოეტის სიცყვები: „მნელად სათქმელი, საჭირო გამოსაგები ენათა“, „ენა დაშვრების მსმენლისა ყერნიცა დავალდებიან“. ამ დებულებათა ფონზე საქსებით ბუნებრივია რუსთველისავე სიცყვები: „ზოგთა აქვს საღმრთო სიახლე დაშვრების აღმაფრენითა“. ამ დახასიათებაში აშკარად იგრძნობა, რომ პოეტი ამ მიჯნურობის უმთავრეს ღირსებად შხოლოდ აღმაფრენას ხედავს (მხოლოდ ამ მომენტის გამოჰყოფდა იგი ზემოთაც: „იგია საქმე საბეო, მომცემი აღმაფრენათა“) და რეალურობას მოწყვეტილ აღმაფრენას შესაბამისად ახასიათებს: „დაშვრების აღმაფრენითა“. არის ცდა, რომ გმნას „დაშვრების“ ამ კონტექსტში გამოცემალოს ის ნიუანსი, რაც მოღვაწეობის შედეგად დაღლასთან არის დაკავშირებული და მოგივირება, რის გამოც რუსთველი ემიჯნება ამგვარ სიყვარულს, მოისხნას. მითითებულია, რომ რუსთველის „დაშვრომაშიც“ შხოლოდ ფუძისეული, თავდაპირველი მნიშვნელობა უნდა იყოს (44, გვ. 103). მაგრამ განა კეფხისტებაოსანში კველა ლექსიკური ერთეული პირველადი მნიშვნელობით უნდა იყოს დაღსტურებული?! განა ამა თუ იმ ფუძისაგან ნაწარმოები სიტყვები მხოლოდ და მხოლოდ ამ ფუძის მნიშვნელობას ინარჩუნებენ და რაიმე ნიუანსს არ უმატებენ, ან არ აკლებენ მას?! „დაღლილის“ ნიუანსი „დამაშვრალს“ ჯერ კიდევ V საუკუნის ქართულ სალიტერატურო ენაში აქვს: „და ვითარცა აღისხებოდა მეექსეს იგი წელი საპყრობილესა მას შინა, ჯეკმა დამაშვრალობითა შურობათა მათ შინა სიმწნისა მისისათა სენი სნეულებისამ მოიწია მის ზედა...“ („შუშანიკის წამება“ – 658, გვ. 23). პოემის ამ კონტექსტის „დაშვრომაში“ დაღლის ნიუანსს ხედავდა ჯერ კიდევ ვახტანგ მეექსეს („და უბრობს ბოგო სამღ-თსა და სასუფევლის ახლო მყოფობა აქუს მაგრამ ბევრი აღმაფრენაზე კიდევ დამაშვრალა ეშმაკის საფრთხით რომე უცდენია და ვეღარ აუწევიათ“ – 705, გვ. ტ). ასევე განმარტებული იგი როგორც იუსტინე აბულაძის (დაშვრობა, 212, 460<sub>2</sub> დაღლვა, დაღლა – 10, გვ. 359), ასევე აკაკი შანიძის (დაშვრობა, დაშვრობა 460<sub>2</sub> დაღლა; დაუშრომელი 75, 4 დაუღლელი – 241, გვ. 359) ლექსიკონებში.

გემოთ განხილული სტროფის „დაშვრობისაგან“ დაღლის ნიუანსის გამორიცხვა აშკარად შეცდომაა. გარდა იმისა, რომ ამ ნიუანსს კონტექსტი მოითხოვს და ამიტომაც თითქმის ყველა კომენტატორი მას „დაღლად“ განმარტავს, არსებითია ის გარემოება, რომ კეფხისტებაოსანში ეს სიცყვა მრავალგზისაა ნახმარი და მას ყველა შემთხვევაში დაღლის ნიუანსი თან ახლავს. აი, ეს ადგილებიც:

მას პატრონ-ყმანი გაუხდეს, ჭვრეტადმცა სჯობდა რომელი!

აპა მშეილდი და ისარი და მელაგი დაუშრომელი! (76, 3-4).

„უცხო ფერთა საჭურჭლეთა, დაგმვრები, თუ მოქსოვალვიდე“  
(463,2).

„არ დამაშვრალხარ, წავიდეთ, თუმა დამვრომის კამია“ (476,4).

„მაგრა ვით ითქმის, ვით გახდა, ვით გაამბო ცნობილსა!

ენა დაშვრების, გაციფების, გულის შეელმის დმობილსა“ (850,2)

ენა დაშვრების, მსმენლისა ყერნიცა დაგალდებიან (21, 2).

„მე დაგმვერ, ვითა წესია საურავ-გარდახდილისა;

შინა წამოვე, მაშვრალხა ქმნა მომნდომოდა ძილისა“ (556, 1-2).

3) არის ცდა, რომ რუსთველის სიტყვებიდან – „კვლა ზოგთა ქვე უც ბუნება კეკლუცთა ბედა ფრფენითა“ – გამოირიცხოს ხორციელი სულსწრავება, დონეუანობა, და იგი განიმარტოს, როგორც „შორით ბედა“ („ვულგარული გამოთქმა რომ ვიხმაროთ, პლატონური სიყვარული“); ფიქრობენ, რომ „ამ „ზოგთა“ში შეიძლება ვიგულისხმოთ ტარიელი და ავთანდილი, რომელთაც „ქვეუც ბუნება კეკლუცთა ბედან ფრფენითა“; ხოლო ამ „კეკლუცებში“ კი – ნესტან-დარეჯანი და თინათინი“. (44, გვ. 106).

ვფიქრობ, ამ კომენტარის დეტალური განხილვა საჭირო აღარ უნდა იყოს. მივუთითებ მხოლოდ შემდეგს:

მოყვანილი კონტექსტის „ფრფენას“ რომ მსუბუქი ნავარდის, ტრფობის მნიშვნელობა აქვს, ამას ვეფხისტყაოსნის ძველი კომენტატორებიც მიუთითებენ (კახტანგ მეგებუქ: „კეკლუცი ლამაბს ჰქვიან და რაგინდარას ლამაბს მოინდომებს და იმას შეპორფინავს“ – 705, გვ. ტა; თეომურამ ბაგრატიონი: „კეკლუცია ზედა ურფენითა – ფრენა, სიხარულით და მხიარულებით რომ დასწროვდეს საყვარელსა, იმას ნიშნავს“ – 613, გვ. 13) და ვეფხისტყაოსნის სხვა კონტექსტში დამოწმებული „შეფრფინვაც“: ავთანდილი ფატმან ხათუნის ქალაქში დიდი ინტერესით მიიღეს –

ბარი გახდა შემოაკრძეს ქალაქისა ერნი სრულად, იქით-აქათ იჯარვოდეს: „ვეჭვრიფოთო ამას რულად!“.

ბოგნი ნდომით შეპორფინვიდეს, ზოგნი იყენეს სულ-წასრულად:

მათთა ცოლთა მოიძლევნეს, ქმარნი დარჩეს გაბასრულად (1075).

კეკლუცი ვეფხისტყაოსანში საბოგადოდ მოხდენილს, ლამაბს, ტურფას ნიშნავს. პოემის მიხედვით ლამქარი შეიძლება იყოს კეკლუცად დარაგმელი, სიტყვა შეიძლება იყოს კეკლუცი, მაგრამ ტარიელს, ავთანდილს, ნესტანსა და თინათინს კეკლუცი არც ერთხელ არ ეწოდებათ. პოემის გმირთაგან მხოლოდ ერთს შეარქვა რუსთველმა კეკლუცი: როცა ავთანდილი ფატმანთან სტუმრად იყო,

შემოდგა კარსა ყმა ვინძე კეკლუცი, ტან-ნაკვთიანი,

შემოვლო ახლოს, შემოჰყვა მონა ხრმალ-დარაკიანი (1099, 2-3).

ამ ვინძე კეკლუც ყმას უფრო ქვემოთ ფატმანი უკეთ გვაცხობს:

„მე, გმახ, ვიყავ მისი ნებვი, იგი იყო ჩემი ვაცი“ (1204,2).

ასე რომ, ,არც ტარიელსა და ავთანდილს, „ქვეუც ბუნება კეკლუცთა ბედა ფრფენითა“ და არც ამ კეკლუცებში არ შეიძლება ვიგულისხმოთ ნესტან-დარეჯანი და თინათინი.

4) რუსთველის პოემის მიჯნურობის საბოლოო მიზნად გამოცხადებულია სიკვდილთან, ე. ი. საიქიოსთან მიახლება და ამ კუთხითაა იგი მიმსგავსებული დანტე ალიგიერთან: „საბოლოო მიბანი კი ორივესთან ერთია, რუსთველთან „შერთვა ბესთ მწყობრთა მწყობისა“, სიკვდილთან, ე. ი. საიქიოსთან მიახლება, დანტესთან იმავე საიქიოში ზეაღსვლა“ (44, გვ.99). «По выражению Руставели эта любовь „возвышает" (791,3), „приближает к смерти" (915,3) т. е. к потусторонней действительности, которая по представлению христианства была более совершенной, чем „мир сей"» (347, გვ. 13-14).

რა წინამდღვრებს ეყრდნობა დებულება – პოემის მიჯნურობის საბოლოო მიზანი სიკვდილთან მიახლებაა? მითითებულია სამი ადგილი პოემიდან: „შერთვა ზესთ მწყობრთა წყობისა“ (792, 4), „სიყვარული აგვამაღლებს“ (793, 3) და „მიჯნურობა საჭიროა, მით სიკვდილსა მიგვაახლებს“ (916, 3). ამ სამი ადგილიდან აშკარად სიკვდილთან მიახლებამც, ან დეთაებასთან შერთვაზე პირველი და მესამე ლაპარაკობს. მაგრამ შესაბამის კონტექსტებში სიკვდილთან მიახლება არ არის გამოცხადებული მიჯნურობის მიზნად.

792-ე სტროფში მოცემულია დებულება, რომ სწავლის (მხოლოდ ნასწავლის ცხოვრებაში გატარების) გზით ვისწრაფვით უჩენაესი არსისაკენ (მიჯნურობაზე და მის საბოლოო მიზანზე აქ საუბარი არ არის!):

„რათვან თავია სიცრუე ყოვლისა უბადობისა,  
მე რად გავწირო მოყვარე, მთა უმტკიცესი ძმობისა?!  
არა ვიქმ, ცოდნა რას მარგებს ფილასოფოსთა ბრძნობისა!  
მით ვისწავლებით, მოვცეულს შერთვა ზესთ მწყობრთა წყობისა“  
(792).

უფრო სპეციფიკურია 916-ე სტროფის „სიკვდილსა მიგვაახლებს“: ავთანდილმა ლომ-ვეჟხის დამხოცეველი, გულწასული ტარიელი იპოვა. იგი სიკვდილის პირას იყო („ახლოს მყოფი სიკვდილსა ჯდა და პირი დაებლივა“ – 869, 3). ავთანდილი შეეცადა მის მოსულიერებას, ტარიელი სიკვდილისაკენ ისწრაფოდა. დაბოლოს ავთანდილმა სიცოცხლეს დაუბრუნა მიჯნური. მასთან ერთად აგირდა, კიდევ ერთხელ გამაგრებისაკენ მოუწოდა, უქადაგა: დათმე, ნუ მოკვდები. მართალია, დიდი ჭირი გაქვს, მაგრამ ღმერთი მოწყალეა – გასაყრელად რომ სდომოდით, თავიდანვე არ შეგყრიდათ. ასეთია მიჯნურობა: მას ფათერაკი სდევს, მიჯნურს საწუთობები დაანალებებს. მაგრამ ვინც ჭირს გაუძლებს, ბოლოს ლხინს შეეყრება. ძნელია მიჯნურობა, ამიტომაც სიკვდილს მიგვაახლოვებს (ჭირი ახლავს მიჯნურობას, იმით სიკვდილის პირსაც მიგვიყენს); განსწავლულს შემაგად აქცევს, უსწავლელს სწავლულად გახდის. დავუკვირდეთ:

ავთანდილუა მას თანავე ტიროდა და ცრემლსა პლვრიდა;  
უთხრა: „დათმე, ნუ მოჰკვდები, გულსა სრულად ნუ დასჭრი, და-!  
ღმერთი მაგას მოწყალეობს, თუცა ჭირმან არ გაგრიდა;  
თუ-მცა უნდით გასაყრელად, პირველ ერთად არ შეგყრიდა (915).  
„სდევს მიჯნურსა ფათერაკი, საწუთოსა დაანავლებებს;  
მაგრა ბოლოდ ლხინსა მისცემს, ვინცა პირველ პირსა გასძლებს;  
მიჯნურობა საჭიროა, მით სიკვდილსა მიგვაახლებს,  
გასწავლულსა გააშმაგებს, უსწავლელსა გაასწავლებს“ (916).  
მაშასადამე ავთანდილი ამბობს: მიჯნურობას ჭირ-ვარამი  
ახლავს, სიკვდილის პირასაც კი მიგიყვანსო; და არა იმას, რომ:  
მიჯნურობის საბოლოო მიზანი სიკვდილთან, საიქიოსთან მიახლებაათ.

## სასიძოს მოქველის გადაწყვეტა – საშპართოს საშუალი მექანიზმის სიტუაციაში

არისტოტელეს მითითებით „საშუალის“ პოვნა ცალკეულ მოქმედებაში ძალგე როგორია (Eth. Nic., II, 9). ამიტომაც, რადა თქმა უნდა, „საშუალი“ თითოეულ სათნოებასა და კონკრეტულ ქმედებაში არ არის მათემატიკური „საშუალი“, არამედ იყი „გონებით განსაზღვრულ სუბიექტურ საშუალში“ მდგომარეობს (Eth. Nic., II, 6). როგორ უნდა ვიპოვოთ საშუალი? – სკამს არისტოტელე კითხვას და თვითონვე პასუხობს:

ის ვინც ისწრაფვის საშუალისაკენ, პირველ რიგში, უნდა გაემიჯნოს იმას, რაც უფრო მეტად უპირისპირდება საშუალს... რადგანაც ერთი უკიდურესობა ყოველთვის უფრო მცდარია, ვიდრე მეორე. მაგრამ რამდენადაც ძალგე ძნელია საშუალის პოვნა, მეორე რიგში, საჭიროა ავირჩიოთ ორი ბოროტებიდან ნაკლები (როგორც ამბობენ მეტღვაურები). ამას კი უნდა მივაღწიოთ ჩვენი ნაჩვენები გზით. მაგრამ უნდა მივაქციოთ, აგრეთვე, ყურადღება იმას, რისკენაც გვაქვს ჩვენ უპირატესად მიღრეკილება, რამდენადაც ადამიანთა ხასიათი სხვადასხვაგვარია, ჩვენს მიღრეკილებას კი გავიგებთ იმ ტკბობისა და ვნებისაგან, რომელსაც განვიცდით. ამ ჩვენი მიღრეკილებისაგან უნდა გადავიხსაროთ საპირისპირო მხარეს და თუ მოვახერხებთ, რომ იმდენად დავშორდეთ ჩვენს მცდარ მიღრეკილებას, რამდენადაც არის საჭირო, მივაღწევთ საშუალს... საბოგადოდ კი ამბობენ, რომ ის არ იმსახურებს გაკიცხვას, ვინც ოდნავ გადაიხრება საშუალისაგან სიჭარბის ან უკმარისობისაკენ. მხოლოდ ის არის დასაგმობი, რომელიც მეცეთრად გადაიხრება, რადგანაც მისი შეცდომა შეუმჩნეველი არასდროს არ რჩება (Eth. Nic., II, 9).

განვიხილოთ ამ კუთხით ნესტანის თათბირი და სასიძოს მოკვლის გადაწყვეტა. არის თუ არა ეს მოქმედება ის საშუალი, რომელიც, არისტოტელეს აბრით, სრულქმნილებაში მდგომარეობს?

ნესტანმა გაითვალისწინა ფარიელის მიღრეკილება ერთი უკიდურესობისაკენ. რა თქმა უნდა, ფარიელი ნესტანის ხვარაბმშას ძებე გათხოვებას არ აპირებდა. ინდოეთის მთავარსარდალს და უბადლო მეომარს გული მიუწვდა ხვარაბმეთის მთელი ლაშქარი ამოეწყვიტა. მოვუსმინოთ თვითონ ფარიელს:

„მე ვჰკადრე: „დმერთმან აშოროს მის ყმისა შენი ქმარობა!  
რა შემოვიდენ ინდოეთს, შევიგნა მათი გვარობა,  
ვუჩვენო ჩემი ძალ-გული და ჩემი მეომარობა:“